

<b>Dohoda o zániku Smlouvy o ceně č. 49/2020</b>		<b>Agreement on the Termination of the Price Contract No. 49/2020</b>	
Smluvní strany:		Contracting parties:	
<b>Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky</b> zřízená zákonem č. 551/1991 Sb., o Všeobecné zdravotní pojišťovně České republiky, ve znění pozdějších předpisů		<b>Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky</b> Established by the Act No. 551/1991 Sb., on Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky, as amended	
<b>Sídlo:</b>	Orlická 4/2020, 130 00 Praha 3	<b>Registered office:</b>	Orlická 4/2020, 130 00 Praha 3
<b>IČO:</b>	41197518	<b>ID No.:</b>	41197518
<b>Zastoupena:</b>	Ing. Zdeněk Kabátek, ředitel Všeobecné zdravotní pojišťovny České republiky	<b>Represented by:</b>	Ing. Zdeněk Kabátek, CEO of Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky
(dále jen „ <b>Pojišťovna</b> “) na straně jedné a		(hereinafter referred to as the “ <b>Insurance Company</b> ”) on one side and	
<b>Vertex Pharmaceuticals (Ireland) Limited</b>		<b>Vertex Pharmaceuticals (Ireland) Limited</b>	
<b>Sídlo:</b>	28-32 Pembroke Street Upper Dublin 2, Irsko	<b>With registered office at:</b>	28-32 Pembroke Street Upper Dublin 2, Ireland
<b>Zapsaná:</b>	Companies Registration Office	<b>Registered:</b>	Companies Registration Office
<b>Registrační číslo:</b>	502558	<b>Registered No.:</b>	502558
<b>Zastoupen:</b>	Ashley Grist, ředitel Vertex Pharmaceutical (Ireland) Limited	<b>Represented by:</b>	Ashley Grist, Director of Vertex Pharmaceuticals (Ireland) Limited
(dále jen „ <b>Držitel</b> “) na straně druhé.		(hereinafter referred to as the “ <b>Holder</b> ”) on the other side.	
<b>uzavírají</b>		<b>have entered</b>	
v souladu s ustanovením § 1981 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku tuto Dohodu o zániku Smlouvy o ceně č. 49/2020 (dále jen „ <b>Dohoda</b> “).		in accordance with the provisions of Section 1981 of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code, into this Agreement on the Termination of the Price Agreement No. 49/2020 (hereinafter referred to as the “ <b>Agreement</b> ”).	

<p style="text-align: center;"><b>Článek I.</b> <b>Předmět dohody</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Smluvní strany uzavřely dne 30. 3. 2020 Smlouvu o ceně č. 49/2020, jejímž předmětem je závazek Držitele obchodovat Přípravku na trhu v České republice tak, aby za podmínek stanovených smlouvou maximální úhrada Pojišťovny nepřesáhla dohodnutou Cenu specifikovanou Přílohou č. 1 smlouvy („<b>Smlouva o ceně</b>“).</li> <li>2. Smluvní strany tímto ujednávají, že ke dni předcházejícímu dni účinnosti Dodatku č. 2 ke Smlouvě o ceně č. 3/2020/OPO uzavřené mezi Pojišťovnou a Držitelem, zaniká platnost a účinnost Smlouvy o ceně. Pro vyloučení pochybností smluvní strany shodně prohlašují, že dohodnutá práva a povinnosti ze Smlouvy o ceně nerealizují již od 1. 11. 2021, a to s ohledem na prohlášení Držitele o snížení dohodnuté Ceny Přípravku od 1. 11. 2021.</li> <li>3. Smluvní strany prohlašují, že považují veškeré vzájemné závazky vyplývající ze Smlouvy o ceně za vypořádané.</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>Article I.</b> <b>Purpose of the Contract</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. On 30 March 2020, the contracting parties entered into the Price Contract No. 49/2020, the subject matter of which is the Holder's obligation to trade the Product on the market in the Czech Republic so that, under the terms and conditions set out in the contract, the maximum remuneration of the Insurance Company does not exceed the agreed Price specified in Annex No. 1 to the Price Contract (the "<b>Price Contract</b>").</li> <li>2. The contracting parties hereby agree that on the date preceding the effective date of Appendix No. 2 to the Contract on the Price of Medically Needed Medicinal Product No. 3/2020/OPO concluded between the Insurance Company and the Holder, the Price Contract shall cease to be valid and effective. For the avoidance of doubt, the contracting parties declare that the agreed rights and obligations under the Price Contract shall no longer be exercised as of 1 November 2021, in view of the Holder's declaration to reduce the agreed Price of the Product as of 1 November 2021.</li> <li>3. The contracting parties declare that they consider all mutual obligations under the Price Contract to be settled.</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>Článek II.</b> <b>Závěrečná ustanovení</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tato Dohoda nabývá platnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.</li> <li>2. Smluvní strany se dohodly, že Dohodu v registru smluv uveřejní Pojišťovna, a to v souladu s článkem VI. Smlouvy o ceně.</li> <li>3. Dohoda je vyhotovena ve 2 stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží 1 vyhotovení.</li> <li>4. Smluvní strany prohlašují, že si Dohodu před podpisem řádně přečetly a svůj souhlas s obsahem jednotlivých ustanovení této Dohody stvrzují podpisem svých zástupců.</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>Article II.</b> <b>Final provisions</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. This Agreement shall enter into force on the date of signature by the last contracting party and shall take effect on the date of its publication in the register of contracts.</li> <li>2. The contracting parties agree that the Agreement shall be published in the register of contracts by the Insurance Company in accordance with Article VI. of the Price Contract.</li> <li>3. The Agreement shall be drawn up in 2 copies, of which each contracting party shall receive 1 copy.</li> <li>4. The contracting parties declare that they have duly read the Agreement before signing and</li> </ol>

	by signing it they agree with the content of the individual provisions of this Agreement.
<p>V Praze /In Prague, dne /on 07. 01. 2022</p> <p>Za Pojišťovnu /On behalf of the Insurance Company: Razítko a podpis /stamp and signature</p> <hr/> <p>Ing. Zdeněk Kabátek, ředitel VZP ČR CEO, VZP ČR</p>	<p>V /In London, dne /on 13. 12. 2021</p> <p>Za Držitele /On behalf of the Holder: Razítko a podpis /stamp and signature</p> <hr/> <p>Jméno/Name: Ashley Grist Funkce/Position: Director of Vertex Pharmaceuticals (Ireland) Limited</p>

v.z. MUDr. Alena Míková  
ředitelka Odboru léčiv a zdravotnických prostředků VZP ČR,  
na základě pověření ředitele Všeobecné zdravotní pojišťovny ČR